

# ලංකානුවේ රූපි පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,840 — 1969 ජෛවර්ච් 7 වැනි සිකුරාදා — 1969.2.7

14,840 ම් இலக்கம்—1969 ம் ஆண்டு பெப்புருவரி மாதம் 7 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(අර්ශාංකத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I: தொகுதி (III)—வியாபார உரிமை அடையாளங்களும் ஆக்க உரிமை விளம்பரங்களும்

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகக் கோவை செய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.]

	பக்கம்		பக்கம்
வியாபார உரிமை அடையாள விளம்பரங்கள்	23	அலங்காரச் சித்திரச்சட்ட விளம்பரங்கள்	—
வியாபார உரிமை அடையாள அறிவிப்பு	—	வடிவ அமைப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ்வரும் அறிவிப்புகள்	—
ஆக்க உரிமைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ்வரும் அறிவிப்புகள்	—	பலவினமானவை	—

### வியாபார உரிமை அடையாள விளம்பரங்கள்

#### வியாபார உரிமை அடையாள அலுவலகம்

வியாபார உரிமை அடையாளம் சம்பந்தமான சகல கடிதங்களும் வியாபார உரிமை அடையாளப் பகுதிப் பதிவாளர், கம்பெனிகள் பதிவாளர் அலுவலகம், கட்டடம் 5, எச்சலன் சதுக்கம், கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

#### பரிசோதனைக்குரிய நேரம்

அரசாங்க விடுமுறை தவிர்ந்த ஒவ்வொரு கிழமை நாட்களிலும் 10 மணி தொடக்கம் 4 மணிவரையிலும், போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் 10 மணி தொடக்கம் 1 மணிவரையிலும் அலுவலகம் பொதுசனங்களின் அலுவலுக்குத் திறந்திருக்கும்.

எனினும், பரிசோதனைக்குரிய விண்ணப்பத்திரங்கள் கிழமை நாட்களில் மாலை 3 மணிவரையிலும், போயா தினத்துக்கு முந்திய நாட்களில் மத்தியானம் 12 மணி வரையிலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

#### நிறங்களை வரையறுக்கும் வியாபார உரிமை அடையாளங்கள்

ஒரு வியாபார உரிமை அடையாளம் பதிவு செய்யப்படும் பொழுது, அது குறிப்பிட்ட நிறங்களுக்கு வரையறுக்கப்பட்ட

தென்று விண்ணப்பப் பிரசுரத்தில் குறிப்பிட்டிருந்தால், அந்த நிறங்கள் கூடுமானவரை வழக்கமான கட்டியம் சார்ந்த முறையில் இத்துடனுள்ள அடையாளச் சின்னத்தில் காட்டப்படும்.

#### கூட்டுச் சேர்க்கை

150 ம் அதிகார வியாபார அடையாளச் சட்டத்தின் 23 ம் பகுதியின் கீழ் பிரசுரிக்கப்பட்ட ஒரு அடையாளம் இன்னொரு வியாபார அடையாளத்துடன் கூட்டுச் சேர்க்கப் படவேண்டுமெனக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தால், அது அதன் உத்தியோக எண்ணினால் காட்டப்படும்.

#### “அ” அல்லது “ஆ” பகுதியின் கீழ் விண்ணப்பம்

பதிவேட்டின் “அ” பகுதியின் கீழ் வரும் விண்ணப்பங்கள் வேறு யாதும் எழுத்தின்றி உத்தியோக எண் மூலமாகவே காட்டப்படும். பதிவேட்டின் “ஆ” பகுதியின் கீழ்வரும் விண்ணப்பங்கள் உத்தியோக எண்ணுக்கு முன் “ஆ” என்ற எழுத்தால் தெளிவாகக் காட்டப்படும்.

### வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானிகளில் அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலை கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகம்,

கொழும்பு,

1968 ம் ஞா திசெம்பர் மீ 20 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பி. பிரிஸ்,

பதில் அரசாங்க அழுத்தகன்.

## எதிர்ப்பு

பின்வரும் வியாபார அடையாளங்கள் பதிவு செய்வதை யாராயினும் எதிர்க்கக் காரணங்கள் இருந்தால் இந்த வர்த்தகப் பத்திரிகைத் தேதியிலிருந்து இரு மாதங்களுக்குள் அழிக்கப்படாத அல்லது படிவு செய்த 25 ரூபா பெறுமதியான முத்திரையுடன் ரீ. எம். 7 பத்திரத்தில் எதிர்ப்பு அறிவித்தலைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். பதிவாளர் தகுதியானதெனக் கருதினால், அவர் விதிக்கும் நிபந்தனைகளுடன் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் கால எல்லை நீடிக்கப்படலாம். பதிவு கோரும் விண்ணப்பகாரர் தனது விண்ணப்பத்தை மீளப்பெறுவதற்குச் சந்தர்ப்பத்தை அளிக்கும் முகமாக, முறைப்படியான அறிவித்தல் எதிர்ப்பு விண்ணப்பம் தயாரிப்பதற்கு வேண்டிய செலவைச் செய்யுமுன், அவருக்குக் கடிதமூலம் நியாயமான அறிவித்தல் கொடுத்தல் வேண்டும். எதிர்ப்பவர் அத்தகைய அறிவித்தலைக் கொடுக்கத் தவறின, விண்ணப்பகாரர் எதிர்ப்பை எதிர்த்து வாதிடாவிடத்து, எதிர்ப்பவரின் செலவு கோரும் மனு பரிசீலனை செய்யப்படும்போது அது கவனத்துக்கொடுக்கப்படும்.

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 27,865. (2) பெற்ற திகதி : 1966 ம் வருடம் மே மாதம் 2 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத் தின் சொந்தக்காரர்) : பேபிலண்ட் இண்டஸ்ட்ரீஸ் அன்ட் கொண்பெக்ஸ்ஸனி என்னும் பெயரில் வணிகம் செய்யும் டொன் ஜேமிஸ் குணவார் தலை, குனியாபிட்டியா ; லிசுக்கோத்துகளும், இனிப்புத் தின்பண்டங்களும் உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின், அது.—(5) வகுப்பு : 42. (6) வியாபாரச்சரக்கு : லிசுக்கோத்துகளும் இனிப்புத் தின்பண்டங்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :



இவ்வியாபார உரிமை அடையாளம் பதிவு செய்யப்படுவதினால் பீ. ஜி. ஈ. என்னும் எழுத்துக்களுக்கும் சட்டத்துண்டில் உள்ள விவரணைச் சொற்களுக்கும் ஏகபோக பாவிப்புக்கு உரிமை கொடுக்கப்படவில்லை.

ஜே. எஸ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லைப ஜூலை லீ 6 ம் உ.

2-142

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30,071. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் மார்ச் மாதம் 1 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : ஓர்கானன் லபோற்றறநீஸ் லிமிட்டெட், ஐக்கிய இராச்சியம், சிறு, மோர்டன், லண்டன் ரோட், சிறுவுண் கவுசைத் தனது பதிந்த அலுவலகமாகக் கொண்டு, ஐக்கிய இராச்சியத்தில் இணைக்கப்பட்ட ஒரு வரையறுத்த பொறுப்புக் கம்பனி ; உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின், அது : திரு. டி. என். துரைராஜா, த. பெ. இல. 1464, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 2. (6) வியாபாரச்சரக்கு : மிருகவைத்தியத்திற்குரிய மருந்துகளும் மருந்துப் பாக ஆக்கப்பொருள்களும் பதார்த்தங்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

## DEXATOPIC

ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லைப ஓகஸ்ட் லீ 28 ம் உ.

2-144

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30,591. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் செப்டம்பர் மாதம் 1 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : லீந்டர் எக்ஸ் (ஜேர்மனியின் கூட்டுக் குடியரசுச்சட்டங்களுக்கமைய நிறுவப்பட்டுள்ள ஓர் கூட்டுத்தாபனம்) ; 6501, நெயிடர்—ஓலம், பாண்ட்ரேசே 6, ஜேர்மனியின் கூட்டுக்குடியரசு உற்பத்தியாளர்களும் வணிகர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் : த. சில்வாவும், மென்டிசும் த. பெ. இல. 884, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 42. (6) வியாபாரச்சரக்கு : மதுசாரமில்லாத பாணங்கள். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

## APLA

ஜே. எஸ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லைப டிசம்பர் லீ 5 ம் உ.

2-146

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30,292. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் மே மாதம் 21 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : யுனிலிவர் லிமிட்டெட் (ஓர் பிரித்தானிய கம்பனி) ; போட் சன்லயிற், பேகன் கெட், செசியர், இங்கிலாந்து ; உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் லிவர் பிறதர்ஸ் (சிலோன்) லிமிட்டெட், 258, பாலத்தறை தெரு, கொழும்பு 14. (5) வகுப்பு : 44. (6) வியாபாரச்சரக்கு : இவ்வகுப்புக்கு சேர்மதியான எல்லா பண்டங்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

## SPREE

ஜே. எஸ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லைப ஆகஸ்ட் லீ 18 ந் உ.

2-150

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 28,601. (2) பெற்ற திகதி : 1966 ம் வருடம் டிசெம்பர் மாதம் 9 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : கொழும்பு 14, 258, சிறுன்பாஸ் வீதி, லிவர் பிறதர்ஸ் (சிலோன்) லிமிட்டெட், 1861 ம் ஆண்டின் கூட்டுப் பங்குத் தொகுதிக் கம்பனிக் கட்டளைச் சட்டத்திற்கமைய இணைக்கப்பட்ட ஒரு கம்பனி ; உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது :—(5) வகுப்பு : 48. (6) வியாபாரச்சரக்கு : எல்லாப்பண்டங்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

## DAYLIGHT

இந்த வியாபாரச்சின்னம் வியாபாரச்சின்ன இலக்கங்கள் 3843, 21078, 22,654 டன் இணைக்கப்படவிருக்கிறது.

ஜே. எஸ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லைப ஆகஸ்ட் லீ 3 ந் உ.

2-152

பகுதி I : துகாருதி (III)—வியாபாரசு உரிமை—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமாணப் பத்திரிகை—1969 ம் லுபெப்புரு டீசு 7 ந் உ.

(1) வியாபாரசு சின்னம் இல. 26,750. (2) பெற்ற திகதி : 1965 ம் வருடம் மே மாதம் 6 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத் தின் சொந்தக்காரர்) : லிவர் பிறதர்ஸ் (சிலோன்) லிமிடெட், கொழும்பு 14, 258, கிருன்பாஸ் வீதி, 1861 ம் ஆண்டின் கூட்டுப்பங்குத் துகாருதிக் கம்பலிக் கட்டளைச்சட்டத்திற்குமைய இணைக்கப்பட்ட ஒரு கம்பனி ; சுவர்க்கார உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது :— (5) வருப்பு : 48. (6) வியாபாரச்சரக்கு : எல்லாப்பண்டங்களும்கும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :



Pure mild Lux Soap is the beauty care of 9 out of 10 film Stars



1. இந்தச் சின்னம் இள நீலம், கரு நீலம், பெர்ன், கருமை, வெள்ளை நிறங்களுக்கு மட்டும்கும் கட்டுப்படுத்தப்படவிருக்கிறது.
2. இந்த வியாபாரச்சின்னம் வியாபாரச்சின்ன இலக்கங்கள் 2,901, 6,472, 6,517, 6,559, 7,040, 22,532, 22,658, 24,753 டன் இணைக்கப்பட விருக்கிறது.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1965 ம் லுபெ ஆகஸ்து டீசு 7 ந் உ.

2-148

(1) வியாபாரசு சின்னம் இல. பி. 27,076. (2) பெற்ற திகதி : 1965 ம் வருடம் ஆகஸ்து மாதம் 16 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : ஜோன் வெஸ்ட் டூட்டல் லிமிடெட் (ஓர் பிரித்தானிய, கம்பனி) ; 54, ஸ்டான்லி வீதி, லிவர்பூல் 1, இங்கிலாந்து ; உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் : லிவர் பிறதர்ஸ் (சிலோன்) லிமிடெட், 258, பாலத்துறை தெரு, கொழும்பு 14. (5) வருப்பு : 42. (6) வியாபாரச்சரக்கு : உணவுப்பாவனைக்குரிய எண்ணெய்கள், கொழுப்புகள் ; மாஜு நீள், அயிஸ் கிரீம், முட்டைகள், பால், பால்கட்டியும் பால் கட்டிலினி யோகங்களும், ஏனைய பாற்பண்ணை வினியோகங்களும், வாசனைகளும் சாரங்களும், கோப்பி, சொக்கிளேற்றுக்கள், குப்புகள். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

JOHN WEST

இவ்விண்ணப்பம் பதிவு “ ஏ ” பதிவேட்டில் இருந்து “ பி ” பதிவு பதிவேட்டுக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லுபெ ஆகஸ்து டீசு 20 ந் உ.

2-149

(1) வியாபாரசு சின்னம் இல. 30,456. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் ஜூலை மாதம் 14 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : ரேக்கோ கெமிக்கல் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட், ஜப்பான், ஓசாக்கா, சிக்காவிகு, டொஸ்சோமாச்சி 2—சோமி, 27 ம் இலக்கத்தில் ஜப்பான் சட்டங்களுக்கமைய முறையாக நிறுவப்பட்டு நடைமுறையிலுள்ள ஒரு கூட்டுத்தாபனம் ; உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள். எவ். ஜே. அன்ட் ஜி. டி. சேரம், த. பெ. இல. 212, கொழும்பு. (5) வருப்பு : 3. (6) வியாபாரச்சரக்கு : மருந்திற்கும் வைத்தியசாஸ்திரத்திற்கும் உபயோகிக்க பாக்குசெய்த இரசாயன பதார்த்தங்கள். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

PURADIN

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லுபெ நவம்பர் டீசு 6 ந் உ.

2-199

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 26,751. (2) பெற்ற திகதி : 1965 ம் வருடம் மே மாதம் 6 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : லிவர் பிறதர்ஸ் (சிலோன்) லிமிடெட், கொழும்பு 14, 258, கிருன்பாஸ் வீதி, 1861 ம் ஆண்டின் கூட்டுப்பங்குத் தொகுதிக்கம் பனிக்கட்டளைச்சட்டத்திற் கமை இணைக்கப்பட்ட ஒரு கம்பனி, சவர்க்கார உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது :—(5) வகுப்பு : 48. (6) வியாபாரச்சரக்கு : அந்த வகுப்பில் உள்ள எல்லாப்பண்டங்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :



Pure mild Lux Soap is the beauty care of 9 out of 10 film Stars



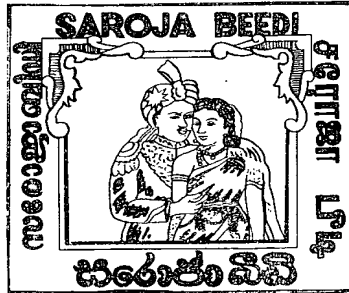
1. இந்த சின்னம் இள நீலம், கரு நீலம், பொன், கருமை, வெள்ளை நிறங்களுக்கு மட்டும் கட்டுப்படுத்தப்பட விருக்கிறது.
2. இந்த வியாபாரச்சின்னம் வியாபாரச்சின்ன இலக்கங்கள் 2901, 6472, 6517, 6559, 7040, 22532, 22658, 24753, 26750 டன் இணைக்கப்படவிருக்கிறது.

ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1965 ம் லுப் ஆகஸ்ட் மீ 7 ந் உ.  
2-151

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 28,423. (2) பெற்ற திகதி : 1966 ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 26 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : “சரோஜா பீடி பக்டறி” என்னும் பெயரில் வணிகம் செய்யும் ஐயம்பிள்ளை தம்பையா, இல. 45, கலர்மஸ் தெரு, நீர் கொழும்பு; உற்பத்தியாளரும் விநியோகஸ்தரும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது :—(5) வகுப்பு : 45. (6) வியாபாரச்சரக்கு : பீடியும், பீடிப்புக்கையிலையும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30,201. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் ஏப்ரல் மாதம் 18 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : அனாத்கம், புது வீதி, 33 ம் இலக்கத்தில் “சமந்தி” இனடஸ்திரியல் ஓர்கனைசேசன் என்ற பெயரில் வியாபாரம் செய்யும் குருகுலசூரியாகே லயனல் பெரேரா, உற்பத்தியாளர்களும் விநியோகஸ்தர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது :—(5) வகுப்பு : 48. (6) வியாபாரச்சரக்கு : எல்லாப்பண்டங்களும். (7) வியாபாரச் சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :



ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச் சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லுப் நவம்பர் மீ 6 ந் உ.  
2-158

SUPUN



ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச் சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் லுப் ஆகஸ்ட் மீ 28 ந் உ.  
2-161

பகுதி I : தொகுதி (III)— வியாபர உரிமை—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1969 ம் ட்ரூ பெப்புருவரி டீர் 7 ந் உ

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30,139. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் மார்ச் மாதம் 20 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : கொழும்பு, “பேஸலையின்” தெரு, 752/1 ம் இலக்கத்திலுள்ள “பேள் ரெக்ஸரயில் மில்ஸ் லிமிடெட்” (1938 ம் ஆண்டின் 51 ம் இலக்க கம்பனிகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் அடிப்படையில் இலங்கையில் இணைக்கப்பட்ட ஒரு கம்பனி); உற்பத்தியாளர்களும் வணிகர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திரு. வி. முருகேசு, ஹோமால் கட்டிடம், ஜேக் வீதி, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 24. (6) வியாபாரச்சரக்கு : எல்லா விதமான பருத்தி துண்டிப் பொருட்கள். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :



(1) வியாபாரச் குறி, பதிவு செய்வதால், “பி” என்ற எழுத்தும் தூல் சுற்றிய உருளை அடையாளமும் பாவிப்பதற்கு ஏகபோக உருமை கொடுக்கப்பட வில்லை.

ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு, 1968 ம் ட்ரூ ஜூன் டீர் 6 ந் உ.  
2-200

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 28,600. (2) பெற்ற திகதி : 1966 ம் வருடம் டிசம்பர் மாதம் 8 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : யோசேப் ஈ. சியகிறம் அன்ட் சன்ஸ், லிமிடட் (கனடா அரசாங்கச் சட்டத்தின் கீழ் நிறுவப்பட்டு நடைமுறையில் உள்ள ஓர் கம்பனி); 1430 பீல் வீதியில் அமைத்து வணிகம் நடத்தப் படுகிறது; மொன்றியல், கனடா; உற்பத்தியாளர்களும் மதுபானம் வடிவெய்வர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் யூலியசும் கிறீசியும், தா. பெ. இல. 154, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 43. (6) வியாபாரச் சரக்கு : விஸ்கி. (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :



இவ் வியாபாரச் சின்னம் பதிவு செய்வதினால் “சேகறம்ஸ்” என்ற சொல்லுக்கும், “எஸ்” என்ற எழுத்துக்கும் “7” என்னும் இலக்கத்திற்கும் ஏகபோகமான தனி உரிமை வழங்கப்பட வில்லை.

ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு,  
1968 ம் ட்ரூ ஏப்ரல் டீர் 10 ந் உ.  
2-179.

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 29,177. (2) பெற்ற திகதி : 1967 ம் வருடம் யூன் மாதம் 20 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : த கொகா-கோலா கம்பனி (டெலவயார் இராச்சிய சட்டங்களுக்கமைய நிறுவப்பட்டு நடைமுறையிலுள்ள ஒரு கூட்டுத் தாபனம்). 515, மடிஸன் அவனியூவில் கந்தோர் அமைக்கப்பட்டுள்ளது; நியூயோர்க் இராச்சியமும் நகரமும் 10022 ஐக்கிய அமெரிக்க இராச்சியங்கள்; உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் யூலியசும் கிறீசியும், த. பெ. இல. 154, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 44. (6) வியாபாரச் சரக்கு : கனிப்பொருள் நீரும் வாயு அடங்கியுள்ள நீரும். (7) வியாபாரச் சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

**NUSTA**

ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு,  
1968 ம் ஏப்பிரில் டீர் 30 ந் உ.  
2-181.

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30,053. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் பெப்ரவரி மாதம் 28 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : த கொகா-கோலா கம்பனி (ஐக்கிய அமெரிக்க இராச்சியங்களிலுள்ள டெலவயார் இராச்சிய சட்டங்களுக்கமைய நிறுவப்பட்டு நடைமுறையிலுள்ள ஒரு கூட்டுத்தாபனம்); 515, மடிஸன் அவனியூவில் கந்தோர் அமைக்கப்பட்டுள்ளது, நியூயோர்க் இராச்சியமும் நகரமும், ஐக்கிய அமெரிக்க இராச்சியங்கள்; உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் யூலியசும் கிறீசியும், த. பெ. இல. 154, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 42. (6) வியாபாரச் சரக்கு : மதுசாரமும், வாயுவும் விலக்கப்பட்டுள்ள பானங்களும், பாசுளும், ஏனையபானங்கள் தயாரிப்பதற்குரிய ஆக்குப்பொருள்களும். (7) வியாபாரச் சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

**SIMBA**

ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு,  
1968 ம் ட்ரூ ஆகஸ்து டீர் 18 ந் உ.  
2-180.

(1) வியாபாரச்சின்னம் இல. 29,294. (2) பெற்ற திகதி : 1967 ம் வருடம் ஆகஸ்து மாதம் 12 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : த கொகா-கோலா கம்பனி (ஐக்கிய அமெரிக்க இராச்சியங்களிலுள்ள, டெலவயார் இராச்சிய சட்டங்களுக்கமைய நிறுவப்பட்டு நடைமுறையில் உள்ள ஒரு கூட்டுத்தாபனம்); 515, மடிஸன் அவனியூவில் அமைக்கப்பட்டு வணிகம் செய்யப்படுகிறது, நியூயோர்க் இராச்சியமும் நகரமும், ஐக்கிய அமெரிக்க இராச்சியங்கள் உற்பத்தியாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் : யூலியசும் கிறீசியும் த. பெ. இல. 154, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 42. (6) வியாபாரச் சரக்கு : இறைச்சி, மீன் இறைச்சி, மீன்களிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்ட பகுதிகள், மீன் பசைகள், உணவுக்கு பிரித்தெடுக்கப்பட்ட பகுதிகள், கொழுப்புச் சேர்ந்த கலவைகள், உணவுக்குரிய பூண்டுகள் சோயா அவரைகள், பால் பானங்கள் பண்ணைப் பொருள்கள், பால் போல் தயாரிப்புகள், மதுசாரம் விலக்கப்பட்டுள்ள பானங்கள், பாசுளும் பாசு பானங்கள் தயாரிப்பதற்கு உரிய பொருள்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

**SACI**

ஜே. எப். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு,  
1968 ம் ட்ரூ ஆகஸ்து டீர் 19 ந் உ.  
2-176.

பகுதி I : துகாருதி (III)—வியாபார உரிமை—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1969 ம் லுடு பெப்புருவரி மீ 7 ந் உ.

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 28,675. (2) பெற்ற திகதி : 1966 ம் வருடம் டிசம்பர் மாதம் 31 ம் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : கிறஸ் இன்டர்நாஸனல் இன்க் (டெல வயார் இராச்சிய சட்டங்களுக்கமைய நிறுவப்பட்டு நடைமுறையிலுள்ள ஒரு கூட்டுத்தாபனம்); 2201, பிரதான வீதியில் நிறுவப்பட்டு வணிகம் செய்யப்படுகிறது; எவன் ஸ்டோன், இலிநோயில், ஐக்கிய அமெரிக்க இராச்சியங்கள்; உற்பத்தியாளர்களும், வணிகர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் யூலியசும் கிறீசியும், தா. பெ. இல. 154, கொழும்பு. (5) வருப்பு : 42. (6) வியாபாரச் சரக்கு : மதுசாரம் விலக்கப்பட்டுள்ள பானங்களும் இப்பானங்கள் தயாரிப்பதற்கு உரிய பொருள்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

### INTERCRUSH

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச் சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு,  
1968 ம் லுடு செப்டம்பர் மீ 28 ந் உ.  
2-177.

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30,203. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் ஏப்ரல் மாதம் 18 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பகாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : மேர்க் அன்ட் கோ., இன்க்., ஐக்கிய அமெரிக்க இராச்சியங்கள், நியு ஜேர்ஸி, றுவே, 126 ஈ. லின்கன் வழி, இரசாயனமும் மருந்துப்பாக உற்பத்தியாளர்களாகவும் வியாபாரஞ் செய்யும் ஒரு நியு ஜேர்ஸி கூட்டுத்தாபனம். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் யூலியசும் கிறீசியும், த. பெ. இல. 154, கொழும்பு. (5) வருப்பு : 3. (6) வியாபாரச் சரக்கு : 3 ம் வருப்பில் உள்ளடக்கப்பட்ட எல்லாப்பண்டங்களும் வியாபாரச் சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

### DICHLOSURIC

இந்தச் சின்னம் வியாபாரச் சின்ன இலக்கம் 19,511 டன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,  
வியாபாரச் சின்னப் பதிவாளர்.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,  
கொழும்பு,  
1968 ம் லுடு ஆகஸ்ட் மீ 7 ந் உ.  
2-175.

அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுரிய புதிய கிரய விகிதங்கள்

1.12.1968 டீயை அமுலுக்கு வந்தது

“இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமாணி (கெசற்)”

வெள்ளிக்கிழமை டீயை வெளியிடப்படுவது

1. பிரசுரிக்கப்படும் சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.

2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத் துடன் அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.

3. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 1 மணி வரையும் மற்றும் நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 4.30 மணிவரையும் காரியாலய நேரமாகும்.

4. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் நண்பகல் 12 மணிக்கும், மற்றும் நாட்களில் பி. ப. 3.30 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.

5. சகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல் வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகனின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மணி ஓடர் அல்லது போஸ்டல் ஓடர் அல்லது காசோலை அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

6. நகலை கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல், விசேஷமாக ரைப் அடித்தல் பிழைகளையும், காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.

7. கையொப்பங்களின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படுதல் வேண்டும்.

8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றம் பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுச் கொள்ளப்படமாட்டா.

9. நியாயஸ்தலத்தின் கட்டளையில் கொடுபடவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சுப்பிரீம் கோட் புரெக் டீயை” கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா.

10. அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கிரய விகிதங்கள் 1968 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு :—

	ரூ.	ச.
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய	..	20 0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி	..	20 0
ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் 1/2 பக்கம்	..	220 0
ஒரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம்	..	440 0
ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.		

11. வெள்ளிக்கிழமை டீயை இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமாணி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

12. 1966 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 1 ம் திகதி டீயை வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணையின் பிரகாரம் அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்கட்கு சகல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்துசேர வேண்டும்.

13. சந்தா விபரம் 1.12.68 ந் திகதியில் இருந்து நடைமுறைக்கு வரும்.

அரசாங்க வர்த்தமாணி (வருடத்திற்கு)	உள்ளூர்		வெளியூர்	
	ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
ஒவ்வொரு பகுதியும்	46	00	60	00
முதற் பகுதியின் தனிப்பிரிவு	36	00	42	00
முதற் பகுதியின் இரு பிரிவுகள்	43	50	51	50

ஆறு மாதங்களுக்குக் குறையாமலும், வருட முடிவிலும், அரை வருடத்திலும் முடிவடையக் கூடியதுமான காலவெல்லைக்கே சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பெறும்.

தனிப்பட்ட பிரதிகள் (இருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விகிதங்கள்

	விலை		தபாற் செலவு	
	ரூ.	ச.	(உள்ளூர்)	சதம்
(அ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குள் ஒவ்வொரு பகுதியும்	..	0 50	..	20
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குப் பின் ஒவ்வொரு பகுதியும்	..	1 00	..	20
(ஆ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குள் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	..	0 30	..	15
(ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத்திற்குப் பின் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும்	..	0 60	..	15

இவைகளில் எவையேனும் பெற விரும்புவோர் சரியான பணத்தொகையை அதிபர், அரசாங்க பிரசுர நிலையம், தபாற் பெட்டி 500, கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்புதல் வேண்டும். சந்தாப் பணம் ஏற்பதற்கும் தனிப்பிரதிகள் விற்பனை செய்வதற்கும் இவரே முழுப் பொறுப்பாளியாவர்.

### வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரனுக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்.

#### அட்டவணை—1969

மாதம்	வெளியீடு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்
சனவரி	3.1.69 வெள்ளி	24.12.68 செவ்வாய் பி. ப. 3.30
	9.1.69 வியாழன்	3. 1.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	16.1.69 வியாழன்	9. 1.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
	24.1.69 வெள்ளி	16. 1.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
	31.1.69 வெள்ளி	24. 1.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
பெப்ரவரி	7.2.69 வெள்ளி	31. 1.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	14.2.69 வெள்ளி	7. 2.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	21.2.69 வெள்ளி	14. 2.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	27.2.69 வியாழன்	20. 2.69 வியாழன் பி. ப. 3.30
மாச்சு	7.3.69 வெள்ளி	27. 2.69 வியாழன் பி. ப. 3.30
	14.3.69 வெள்ளி	7. 3.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	21.3.69 வெள்ளி	14. 3.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	28.3.69 வெள்ளி	21. 3.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
ஏப்பிரல்	3.4.69 வியாழன்	27. 3.69 வியாழன் பி. ப. 3.30
	11.4.69 வெள்ளி	31. 3.69 திங்கள் பி. ப. 3.30
	18.4.69 வெள்ளி	8. 4.69 செவ்வாய் ந. ப. 12.00
	25.4.69 வெள்ளி	18. 4.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	30.4.69 புதன்	23. 4.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
மே	9.5.69 வெள்ளி	30. 4.69 புதன் பி. ப. 3.30
	15.5.69 வியாழன்	9. 5.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30
	22.5.69 வியாழன்	15. 5.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
	30.5.69 வெள்ளி	22. 5.69 வியாழன் ந. ப. 12.00
யூன்	6.6.69 வெள்ளி	30. 5.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	13.6.69 வெள்ளி	6. 6.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	20.6.69 வெள்ளி	13. 6.69 வெள்ளி ந. ப. 12.00
	27.6.69 வெள்ளி	20. 6.69 வெள்ளி பி. ப. 3.30

அரசாங்க அச்சகம்,  
கொழும்பு,  
1968 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மீ 20 ந் உ.

எல். டிள்யூ. பி. பிரிஸ்,  
பதில் அரசாங்க அழுத்தகன்.